



HYMNE AN LORD PATANJALI

Yogena cittasya, padena vācām
Malam śarīrasya ca vaidyakena I

Yo`pākarottam pravaram munīnām
Patañjalim prāñjalir ānato'smi II

Ābāhu purusākāram
Śankhacakrāsi dhārinam I

Sahasra śirasam śvetam
Pranamāmi patañjalim II

Hari aum

Ich verneige mich vor Patañjali, dem grössten Gelehrten
welcher die Makel des Geistes durch den Yoga,
die Makel der Sprache durch die Grammatik
und die Makel des Körpers durch die Heilkunst beseitigte.

Ich grüsse und verehere Patañjali,
dessen Oberkörper menschliche Gestalt hat,
der ein Muschelhorn (Urklang), einen Diskus (Unendlichkeit)
und ein Schwert (Unterscheidungskraft) trägt
und tausend strahlende Köpfe besitzt.

Ich verneige mich vor Patañjali, dem grössten Gelehrten.

hari om